

9334

Ова легитимација важи за годину дана од дана издања за цело државно подручје и не подлеђи визирању ни државних власти нити других установа.

Пrestankom službenog odnosa gubi legitimacija svoju važnost.

Kod obavljanja послова има сопственик ове легитимације да поступа по прописима, који важе на подручју, на којим врши свој рад, као и по прописима наредбе Министра Трговине и Индустрије од 27. јуна 1928. год. Бр. 14402/III.

Свака злоупотреба ове легитимације казниће се по закону, а легитимација ће се одузети.

Ova legitimacija važi za godinu dana od dana izdanja za celo državno područje i ne podleži viziranju ni državnih vlasti niti drugih ustanova.

Prestankom službenog odnosa gubi legitimacija svoju važnost.

Kod obavljanja послова има sopstvenik ove legitimacije da postupa po propisima, koji važe na području, na kojem vrši svoj rad, kao i po propisima naredbe Ministra Trgovine i Industrije od 27. juna 1928. god. Br. 14402/III.

Свака злоупотреба ове legitimacije kazniće se po zakonu, a legitimacija će se oduzeti.

Ta legitimacija je veljavna za leto dni od dneva izdaje za celo državno področje in se ne vidira ne po državnih oblastih ne po drugih ustanovah.

S prenehanjem službenega odnosa zgubi legitimacija svojo veljavnost.

Pri vršenju svojih poslov mora lastnik te legitimacije postopati po predpisih, ki so v veljavnosti na področju, na katerem se poslovanje vrši, kakor tudi po predpisih naredbe Ministra Trgovine in Industrije od 27. junija 1928. št. 14402/III.

Vsaka zloraba te legitimacije se kaznuje po zakonu, legitimacija se pa odvzame.

Краљевина Срба, Хрвата и Словенаца
Kraljevina Srba, Hrvata i Slovenaca
Kraljevina Srbov, Hrvatov in Slovencev



ИАНД

ЛЕГИТИМАЦИЈА

за трговачке путнике за путовања у Краљевини Срба, Хрвата и Словенаца

LEGITIMACIJA

za trgovačke putnike za putovanja u Kraljevini Srba, Hrvata i Slovenaca

LEGITIMACIJA

za trgovske potnike za potovanja v Kraljevini Srbov, Hrvatov in Slovencev

Важи до 18. ауѓуста 1929.
Valid until 18. August 1929.

Број легитимације
Broj legitimacije
Številka legitimacije

3.

Издала:
Issued by:

Трговска комора
Trgovska komora

Београд, 18/07/1928.



Председник
Predsednik

Радојко



74-2-VII-28

Секретар,
Tajnik,

Милорад

ОВИМ се тврди, да је сопственик ове легитимације
Ovim se tvrdi, da je sopstvenik ove legitimacije
S tem se потвђује, da je lastnik te legitimacije

Госп. Исаак Јевгениј Николајевић
рођен у Београду 1900. год
рођен и - рођен в
насташањен у Београду 1908.
насташањен и - становио је в

улица Ул. Јованова Бр. 3
ulica Ulica Jovana Br. - Št.
као трговачки пушник у служби (име или фирмa
сопственика радње)
како трговачки путник у служби (имe или firma sopstvenika
radnje)
како трговски поступник у служби (имe или firma lastnika podjetja)

Само десет година

(Место, срез, обласш) Београд
(Mesto, srez, oblast) - (Kraj, srez, oblast)

која има
која има - катара има

(Назначење трговачке, индустријске или
занатске радње)

(Naznačenje trgovачke, industrijske ili zanatske radnje)
(Naznačitev trgovskega, industrijskega ali obrtnega podjetja)

Комисарска

Сопственик ове легитимације намерава према
законским прописима тражити поруџбине за робу
на рачун горе назначеног предузећа.

Sopstvenik ove legitimacije namerava prema zakonskim
propisima tražiti porudžbine za robu na račun gore naznačenog
preduzeća.

Lastnik te legitimacije namerava po zakonskih predpisih
zbirati narocišta za robo na račun gore označenoga podjetja.

У Београду 18. Априла 1928.
U - V

(Потпис сопственика радње)
(Potpis sopstvenika radnje)-(Podpis lastnika podjetja)

Само десет година

Лични опис сопственика легитимације:
Лични опис sopstvenika legitimacije:
Лични опис lastnika legitimacije:



Синдром:
Starost: 29

Страс:
Stas:

Коса:
Kosa:
Lasje:

Нарочити знаци:
Naročiti znaci: - Posebna znamena:

Потпис сопственика легитимације:
Potpis sopstvenika legitimacije:
Podpis lastnika legitimacije:

ИАБ

ИАБ-509-1526

Исаак Јевгениј Николајевић

Београд, 5. фебруар 1928. г.

ИАБ



ТРГОВАЧКОЈ КОМОРИ

БЕОГРАД.

Потписаној фирмама је част умолити ту Комору, да сходно наредби Г. Министра Трговине и Индустрије Бр. 14402/III. од 27. јуна 1928. године, изволи издати прописану легитимацију г. Исааку Абр. Американу трговачком путнику ове фирме за путовање у Краљевини Срба, Хрвата и Словенаца.

У смислу исте наредбе част нам је поднети следеће податке о именованом путнику:

Име и презиме Исаак Абр. Американ
Година и место рођења у Пирону 1900.
Стан Улица Јовановића ул. др З. Ђорђевића
Које је општине члан Београдске

ЛИЧНИ ОПИС:

Стас средњи
Коса шупља
Нарочити знаци



Уједно нам је част изјавити, да именовани наш путник није за последње три године нити кажњаван иступно нити осуђиван. Исто тако именовани није кажњаван због прекршаја прописа о сабирању поруџбина, нити је под полицијским надзором.

За све горе изложено јамчимо морално и материјално.

У прилогу под '/. прилажемо две једнаке фотографије именованога путника.*

Потписана фирма протоколисана је код од Београд Три. суда.
Првостепеног Трговачког Суда под Бр. 767. од 8. фебруара 1928. г.
као** Комисарни радња у*** Београду
улица Краљев шри. бр. 9 под фирмом Салими
Белавран

Прописну таксу плаћамо.

С поштовањем,
ВЕЛИКО ГОСПОДАРСКИ
ГАЛАНТЕРИЈСКИ КОМПЛЕКС РОБЕ
САДАРСКА
(потпис фирмe)
БЕОГРАД — КРАЉЕВ ТРГ УА.

Својеручан потпис трг. путника,

*.) Ширина фотографије 5 см., дужина 6 см.

**) Означити браншу.

***) Место седишта радње.

НАПОМЕНА: Молилац је дужан лично попунити страну 2. и 3. легитимације.